



רשומות

ספר החוקים

3 בנובמבר 2002

1867

כ"ח בחשוון התשס"ג

עמוד

4	חוק לתיקון פקודת זכות יוצרים (תיקון מס' 8), התשס"ג-2002 תיקון עקיף: חוק סדר הדין הפלילי, התשמ"ב-1982 - מס' 38
6	חוק זכויות מבצעים ומשרדים וסימני מסחר (אחריות פלילית) (תיקוני חקיקה), התשס"ג-2002 תיקונים עקיפים: חוק זכויות מבצעים ומשרדים, התשמ"ד-1984 - מס' 4 פקודת סימני מסחר [נוסח חדש], התש"ל"ב-1972 - מס' 4

חוק לתיקון פקודת זכות יוצרים (תיקון מט' 8), התשס"ג-2002*

1. תיקון סעיף 3 בסעיף 3 לפקודת זכות יוצרים' (להלן – הפקודה) –
- (1) בפסקה (1), פסקאות משנה (א) עד (ה) – יימחקו, ובפסקת משנה (ו), המילים "עושה או מחזיק ברשותו לוח כדי לעשות בו העתקות מפירות של יצירה שיש עליה זכות יוצרים, או" – יימחקו;
- (2) פסקאות (3) עד (6) – יימחקו.
2. תיקון סעיף 8 בסעיף 8 –
- (1) בכותרת השוליים, בסופה יבוא "ופירוש מונחים";
- (2) בסופו יבוא "כל מונח לפי פקודה זו יפורש לפי המשמעות שיש לו בחוק האמור".
3. אחרי סעיף 8 לפקודה יבוא:
9. החוקות המפורטות להלן יחולו בכל הליך משפטי, אזרחי או פלילי, שענינו הפרת זכות יוצרים, אלא אם כן הוכח אחרת:
- (1) מופיע על היצירה בדרך המקובלת שמו של אדם כיוצר היצירה, חוקה היא, שאותו אדם הוא יוצר היצירה ובעל זכות היוצרים בה;
- (2) החוקה הקבועה בפסקה (1) תחול גם לענין שמו הברוי של אדם, ובלבד שזהותו של בעל השם הברוי ידועה בציבור;
- (3) לא מופיע על יצירה שמו של אדם כיוצר היצירה ויוצרה אינו ידוע, או שמופיע עליה שם בדוי של אדם שזהותו אינה ידועה בציבור, חוקה היא כי אדם ששמו מופיע על היצירה בדרך המקובלת כמפרסם היצירה, הוא בעל זכות היוצרים בה.
10. (א) העושה עותק מפר של יצירה לשם מסחר בו, דינו – מאסר חמש שנים או קנס פי עשרה מן הקנס הקבוע בסעיף 61(א) לחוק העונשין, התשל"ז-1977² (להלן – חוק העונשין).
- (ב) המייבא לישראל עותק מפר של יצירה לשם מסחר בו, דינו – מאסר חמש שנים או קנס פי עשרה מן הקנס הקבוע בסעיף 61(א) לחוק העונשין.
- (ג) העוסק במכירה, בהשכרה או בהפצה של עותק מפר של יצירה, או המוכר, המשכיר או המפיץ עותקים מפרים של יצירה בהיקף מסחרי, דינו – מאסר שלוש שנים או קנס פי שבעה מהקנס הקבוע בסעיף 61(א) לחוק העונשין.
- (ד) המחזיק עותק מפר של יצירה לשם מסחר בו, דינו – מאסר שלוש שנים או קנס פי שבעה מהקנס הקבוע בסעיף 61(א) לחוק העונשין.
- (ה) בסעיף זה, "עותק מפר" – כל אחד מאלה:

* נתקבל בכנסת ביום ט"ז בחשון התשס"ג (23 באוקטובר 2002); הצעת החוק ודברי הסבר פורסמו בהצעות חוק 3093, מיום כ"ז באדר התשס"ב (11 במרס 2002), עמ' 370.

¹ חוקי אי"י, כרך א', עמ' (ע) 364; ס"ח התש"ס, עמ' 44.

² ס"ח התשל"ז, עמ' 226.

(1) עותק שנעשה בישראל בלא הרשאת בעל זכות היוצרים באופן שמהווה הפרה של חוק זכות יוצרים, 1911;

(2) עותק שיובא לישראל אשר אילו היה נעשה בישראל, היתה עשייתו מהווה הפרה של חוק זכות יוצרים, 1911; ואולם עותק שנעשה מחוץ לישראל בהרשאת בעל זכות היוצרים במדינה שבה נעשה, לא ייחשב כעותק מפר.

החוקת חפץ מפר

11. המייצר או המחזיק חפץ שייעדרו ייצור עותקים של יצירה, כדי לעבור עבירה לפי סעיף 10(א), דינו - מאסר שנה או כפל הקנס האמור בסעיף 61(א4) לחוק העונשין.

12. נעברה עבירה לפי סעיפים 10 או 11 בידי תאגיד, דינו - כפל הקנס הקבוע לעבירה.

כפל קנס לתאגיד

13. (א) נושא משרה בתאגיד חייב לפקח ולעשות כל שניתן למניעת עבירה מהעבירות המפורטות בסעיפים 10 או 11 (להלן - עבירה) בידי התאגיד או בידי עובד מעובדיו; הפר את חובתו האמורה, דינו - הקנס האמור בסעיף 61(א4) לחוק העונשין.

אחריות נושא משרה בתאגיד

(ב) נעברה עבירה בידי תאגיד או עובד מעובדיו, חוקה היא כי נושא המשרה הפר את חובתו לפי סעיף קטן (א), אלא אם כן הוכיח כי עשה כל שניתן כדי למלא את חובתו האמורה.

(ג) לענין סעיף זה, "נושא משרה" - מנהל פעיל בתאגיד, שותף, למעט שותף מוגבל, ופקיד האחראי מטעם התאגיד על התחום שבו כוצעה העבירה.

14. סעיף 2(2) לחוק זכות יוצרים, 1911, ייקרא בתוספת פסקה זו, שתבוא אחרי פסקת משנה (ג):

החוקת אסורה - עוולה אורחית

"(ג) הוא מחזיק בה; או."

15. סעיף 6 לחוק זכות יוצרים, 1911, ייקרא בלא סעיף קטן (3) שבו.

אי תחולת סעיף 36 לחוק זכות יוצרים

תיקון חוק סדר הדין הפלילי - מס' 38

4. בחוק סדר הדין הפלילי [נוסח משולב], התשמ"ב-1982,³ בתוספת השניה, במקום פרט (3) יבוא:

"(3) עבירות לפי סעיף 10(ג) ו-(ד) לפקודת זכות יוצרים."

מתן וילנאי
שר המדע התרבות והספורט

אריאל שרון
ראש הממשלה

אברהם בורג
יושב ראש הכנסת

משה קצב
נשיא המדינה

³ ס"ח התשמ"ב, עמ' 43.

**חוק זכויות מבצעים ומשדרים וסימני מסחר (אחריות כלילית) (תיקוני חקיקה),
התשס"ג-2002***

תיקון חוק
זכויות מבצעים
ומשדרים -
מס' 4

1. בחוק זכויות מבצעים ומשדרים, התשמ"ד-1984 -

- (1) סעיף 4 שכותרת השוליים שלו היא "זכויות המשדר" יסומן "א4";
- (2) בסעיף 4ב, במקום "א4" יבוא "א4א";
- (3) בסעיף 4ג, במקום "א4(1)" יבוא "א4(1)1";
- (4) בסעיף 4ד, במקום "א4" יבוא "א4.6";
- (5) בסעיף 6 -

(א) במקום סעיף קטן (א) יבוא:

"(א) העושה אחר מאלה, דינו - מאסר שלוש שנים או קנס פי שבעה מהקנס האמור בסעיף 61(א) לחוק העונשין, התשל"ז-1977² (להלן - חוק העונשין);

(1) עושה עותק מפר של ביצוע לשם מסחר בו;

(2) עוסק במכירה, בהשכרה או בהפצה של עותק מפר של ביצוע, או מוכר, משכיר או מפיץ עותקים מפרים של ביצוע בהיקף מסחרי.

(א1) המחזיק עותק מפר של ביצוע לשם מסחר בו, דינו - מאסר שנה או קנס פי חמישה מהקנס האמור בסעיף 61(א) לחוק העונשין.

(א2) בסעיפים קטנים (א) ו-(א1), "עותק מפר" - טביעה של ביצוע או שעתוק של טביעה של ביצוע, שנעשו בלא הסכמה של המבצע בניגוד להוראות סעיפים 2 ו-3, למעט אם עשייתם הותרה בהוראה מהוראות חוק זה או שנעשו בהסכמת אדם אחר שהוא בעל הזכות להסכים בהתאם להוראות חוק זה.

(א3) אלה דינם מאסר שישה חודשים או כפל הקנס האמור בסעיף 61(א) לחוק העונשין;

(א) עושה עותק מפר של שידור לשם מסחר בו;

(ב) עוסק במכירה, בהשכרה או בהפצה של עותק מפר של שידור, או מוכר, משכיר או מפיץ עותקים מפרים של שידור בהיקף מסחרי.

(2) בסעיף קטן זה, "עותק מפר" - טביעה של שידור או שעתוק של טביעה של שידור, שנעשו בלא הסכמה של המשדר בניגוד להוראות סעיף 4א, למעט אם עשייתם הותרה לפי חוק.

(א4) נעברה עבירה לפי סעיפים קטנים (א) ו-(א1) או (א3) בידי תאגיד, דינו - כפל הקנס הקבוע לעבירה;

(ב) בסעיף קטן (ב), המילים "או מי שפועל על יסוד הסכמה כאמור בידועו שניתנה בלא הרשאה או תוך חריגה מהרשאה" - יימחקו;

* נתקבל בכנסת ביום ט"ו בחשוון התשס"ג (23 באוקטובר 2002): הצעת החוק ודברי הסבר פורסמו בהצעות חוק 3163, מיום כ"ט בתמוז התשס"ב (9 ביולי 2002), עמ' 854.
1 ס"ח התשמ"ד, עמ' 157; התש"ס, עמ' 54.
2 ס"ח התשל"ז, עמ' 226.

(6) במקום סעיף 7 יבוא:

7. (א) נושא משרה בתאגיד חייב לפקח ולעשות כל שניתן למניעת עבירה מהעבירות המפורטות בסעיף 6 (להלן - עבירה) בידי התאגיד או בידי עובד מעובדיו; הפר את חובתו האמורה, דינו - הקנס האמור בסעיף 61(א)4 לחוק העונשין.
- (ב) נעברה עבירה בידי תאגיד או עובד מעובדיו, חוקה היא כי נושא המשרה הפר את חובתו לפי סעיף קטן (א), אלא אם כן הוכיח כי עשה כל שניתן כדי למלא את חובתו האמורה.
- (ג) בסעיף זה, "נושא משרה" - מנהל פעיל בתאגיד, שותף, למעט שותף מוגבל, ופקיד האחראי מטעם התאגיד על התחום שבו בוצעה העבירה.

אחריות נושא
משרה בתאגיד

תיקון פקודת
סימני מסחר -
מס' 4

2. בפקודת סימני מסחר [נוסח חדש], התשל"ב-1972,³ במקום סעיף 60 יבוא:

60. (א) העושה אחר מאלה, דינו - מאסר שלוש שנים או קנס פי שבעה מהקנס האמור בסעיף 61(א)4 לחוק העונשין, התשל"ז-1977 (להלן - חוק העונשין):

(1) מסמן לשם מסחר, בלא רשות בעל הסימן או מי מטעמו, סימן מסחר רשום או חיקוי, על טובין שלגביהם נרשם הסימן בפנקס, או על אריזה של טובין כאמור, ועלול להטעות בכך אדם אחר;

(2) מייבא לשם מסחר, בלא רשות בעל הסימן או מי מטעמו, טובין או אריזתם שסומנו בסימן מסחר הרשום בפנקס לגבי אותם טובין או בחיקוי של סימן כאמור, והסימון עלול להטעות אדם אחר; ואולם הוראות פסקה זו לא יחולו לגבי טובין שסומנו בהרשאת מי שהוא בעל הסימן כארץ שבה נעשה הסימון;

(3) עוסק במכירה, בהשכרה או בהפצה של טובין שסומנו או יובאו לישראל בניגוד להוראות פסקאות (1) או (2), או מוכר, משכיר או מפיץ טובין כאמור, בהיקף מסחרי;

(4) מחזיק טובין שסומנו או יובאו לישראל בניגוד להוראות פסקאות (1) או (2), לשם מסחר בהם.

(ב) נעברה עבירה לפי סעיף קטן (א) בידי תאגיד, דינו - כפל הקנס הקבוע לעבירה.

(ג) המוסר מידע כוזב לרשם בקשר עם בקשה לרישומו של סימן בפנקס, דינו - מאסר שנה.

(ד) (1) נושא משרה בתאגיד חייב לפקח ולעשות כל שניתן למניעת עבירה מהעבירות המפורטות בסעיף זה (להלן - עבירה) בידי התאגיד או בידי עובד מעובדיו; הפר את חובתו האמורה, דינו - הקנס האמור בסעיף 61(א)4 לחוק העונשין.

³ דיני מדינת ישראל, נוסח חדש 26, עמ' 511; ס"ח התשס"ב, עמ' 424.

- (2) נעברה עבירה כידי תאגיד או עובד מעובדיו, חזקה היא כי נושא המשרה הפר את חובתו לפי פסקה (1), אלא אם כן הוכיח כי עשה כל שניתן כדי למלא את חובתו האמורה.
- (3) בסעיף קטן זה, "נושא משרה" – מנהל פעיל בתאגיד, שותף למעט שותף מוגבל, ופקיד האחראי מטעם התאגיד על התחום שבו בוצעה העבירה.

מ א י ר ש ט ר י ת
ש ר ה מ ש פ ט י מ

א ר י א ל ש ר ו ן
ר א ש ה מ מ ש ל ה

א כ ר ה מ ב ו ר ג
י ו ש כ ר א ש ה כ נ ס ת

מ ש ה ק צ ב
נ ש י א ה מ ד י נ ה